

Αριθμός 97

Ο ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΝΟΜΟΣ
(ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 1989 ΕΩΣ 2000)

Διάταγμα δυνάμει του άρθρου 5(2)

Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που χορηγούνται σε αυτό με βάση το εδάφιο (2) του άρθρου 5 των περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμων του 1989 μέχρι 2000, εκδίδει το παρόν Διάταγμα.

207 του 1989
111(I) του 1999
87(I) του 2000
155(I) του 2000.

1. Το παρόν Διάταγμα θα αναφέρεται ως το περί Εξαιρέσεων κατά Κατηγορίες (Συμφωνίες Εξειδίκευσης) Διάταγμα του 2002. Σημειοτικός τίτλος.

2. Στο παρόν Διάταγμα— Ερμηνεία.

"ανταγωνιζόμενες επιχειρήσεις" σημαίνει τις επιχειρήσεις οι οποίες δραστηριοποιούνται στη σχετική αγορά δηλαδή τους πραγματικούς ανταγωνιστές ή τις επιχειρήσεις οι οποίες θα αναλάμβαναν, με ρεαλιστικό σχεδιασμό, τις απαραίτητες συμπληρωματικές επενδύσεις ή άλλο απαραίτητο κόστος μετατροπής προκειμένου να εισέλθουν στη σχετική αγορά ανταποκρινόμενες σε μικρή και μόνιμη αύξηση των σχετικών τιμών δηλαδή τους δυνητικούς ανταγωνιστές·

"Επιτροπή" σημαίνει την Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού που συνίσταται δυνάμει του άρθρου 8 του Νόμου·

"μέρη" σημαίνει τις επιχειρήσεις που συνάπτουν συμφωνίες·

"μετέχουσες επιχειρήσεις" σημαίνει τις επιχειρήσεις που έχουν συνάψει την εκάστοτε συμφωνία και τις συνδεδεμένες με αυτές επιχειρήσεις·

"Νόμος" σημαίνει τους περί της Προστασίας του Ανταγωνισμού Νόμους του 1989 μέχρι 2000 και οποιοδήποτε νόμο τροποποιεί ή αντικαθιστά αυτούς·

"παραγωγή" σημαίνει την κατασκευή αγαθών ή την παροχή υπηρεσιών, περιλαμβανομένης της παραγωγής μέσω υπεργολαβίας·

"προϊόν" σημαίνει αγαθό ή και υπηρεσία σε τελική ή ενδιάμεση μορφή με εξαίρεση τις υπηρεσίες διανομής και μίσθωσης·

"συμφωνία" σημαίνει συμφωνία, απόφαση ένωσης επιχειρήσεων ή εναρμονισμένη πρακτική·

"συμφωνίες αμοιβαίας εξειδίκευσης" σημαίνει τις συμφωνίες δυνάμει των οποίων δύο ή περισσότερα μέρη συμφωνούν αμοιβαία να διακόψουν ή να απέχουν από την παραγωγή ορισμένων προϊόντων, τα οποία δεν είναι όμοια και να προμηθεύονται τα προϊόντα αυτά από τα άλλα μέρη, τα οποία συμφωνούν να τα προμηθεύουν·

"συμφωνίες κοινής παραγωγής" σημαίνει τις συμφωνίες δυνάμει των οποίων δύο ή περισσότερα μέρη συμφωνούν να παράγουν από κοινού ορισμένα προϊόντα·

"συμφωνίες μονομερούς εξειδίκευσης" σημαίνει τις συμφωνίες δυνάμει των οποίων το ένα μέρος δέχεται να διακόψει την παραγωγή ορισμένων προϊόντων ή να παραιτηθεί από αυτή και να τα προμηθεύεται από ανταγωνιζόμενες επιχειρήσεις, ενώ οι ανταγωνιζόμενες επιχειρήσεις αναλαμβάνουν την υποχρέωση να παράγουν και να προμηθεύουν τα εν λόγω προϊόντα·

"συνδεδεμένες επιχειρήσεις" σημαίνει τις—

- (α) επιχειρήσεις στις οποίες ένα από τα μέρη της συμφωνίας έχει, άμεσα ή έμμεσα—
 - (i) τη δυνατότητα να ασκεί πάνω από το ήμισυ των δικαιωμάτων ψήφου· ή
 - (ii) τη δυνατότητα να διορίζει πάνω από το ήμισυ των μελών του εποπτικού συμβουλίου, του διοικητικού συμβουλίου ή των οργάνων που εκπροσωπούν κατά νόμο την επιχείρηση· ή
 - (iii) το δικαίωμα να διαχειρίζεται τις υποθέσεις της επιχείρησης·
- (β) επιχειρήσεις οι οποίες έχουν σε επιχείρηση που είναι μέρος της συμφωνίας, άμεσα ή έμμεσα, τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που παρατίθενται στην υποπαράγραφο (α)·
- (γ) επιχειρήσεις επί των οποίων η επιχείρηση που αναφέρεται στην υποπαράγραφο (β) έχει, άμεσα ή έμμεσα, τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που παρατίθενται στην υποπαράγραφο (α)·
- (δ) επιχειρήσεις επί των οποίων κάποιο από τα μέρη της συμφωνίας μαζί με μία ή περισσότερες από τις επιχειρήσεις που αναφέρονται στις υποπαράγραφους (α), (β) ή (γ) ή επί των οποίων δύο ή περισσότερες από αυτές έχουν από κοινού τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που αναφέρονται στην υποπαράγραφο (α)·
- (ε) επιχειρήσεις επί των οποίων τα δικαιώματα ή οι εξουσίες που παρατίθενται στην υποπαράγραφο (α) κατέχονται από κοινού:
 - (i) από μέρη της συμφωνίας ή από τις αντίστοιχες συνδεδεμένες με αυτές επιχειρήσεις που αναφέρονται στις υποπαράγραφους (α) έως (δ)· ή
 - (ii) από ένα ή περισσότερα μέρη της συμφωνίας ή μία ή περισσότερες από τις συνδεδεμένες με αυτά επιχειρήσεις που αναφέρονται στις υποπαράγραφους (α) έως (δ), και ένα ή περισσότερα τρίτα μέρη·

"σχετική αγορά" σημαίνει την οικεία αγορά προϊόντος και την γεωγραφική αγορά στην οποία ανήκουν τα προϊόντα τα οποία αποτελούν αντικείμενο μιας συμφωνίας εξειδίκευσης·

"υποχρέωση αποκλειστικής αγοράς" σημαίνει την υποχρέωση αγοράς του προϊόντος στο οποίο αναφέρεται η συμφωνία εξειδίκευσης μόνο από τη συμβαλλόμενη επιχείρηση που συμφωνεί να το προμηθεύει·

"υποχρέωση αποκλειστικής προμήθειας" σημαίνει την υποχρέωση μη εφοδιασμού ανταγωνιζόμενων επιχειρήσεων, οι οποίες δεν μετέχουν στη συμφωνία, με το προϊόν στο οποίο αναφέρεται η συμφωνία εξειδίκευσης.

Εξαίρεσεις
που αφορούν
τις συμφωνίες
εξειδίκευσης.

3.—(1) Σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου 5 του Νόμου και υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του παρόντος Διατάγματος, το εδάφιο (1) του άρθρου 4 του Νόμου κηρύσσεται ανεφάρμοστο στις ακόλουθες συμφωνίες που συνάπτονται μεταξύ δύο ή περισσότερων επιχειρήσεων και αφορούν τους όρους υπό τους οποίους οι επιχειρήσεις αυτές ειδικεύονται στην παραγωγή προϊόντων:

- (α) Συμφωνίες αμοιβαίας εξειδίκευσης· ή
- (β) συμφωνίες κοινής παραγωγής· ή

(γ) συμφωνίες μονομερούς εξειδίκευσης:

Νοείται ότι η εν λόγω εξαίρεση εφαρμόζεται στο βαθμό που τέτοιου είδους συμφωνίες εξειδίκευσης περιλαμβάνουν περιορισμούς του ανταγωνισμού που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του εδαφίου (1) του άρθρου 4 του Νόμου.

(2) Η προβλεπόμενη στην υποπαράγραφο (1) εξαίρεση εφαρμόζεται επίσης όσον αφορά διατάξεις συμφωνιών εξειδίκευσης οι οποίες δεν αποτελούν μεν πρωταρχικό αντικείμενο τέτοιων συμφωνιών αλλά συνδέονται άμεσα με την εφαρμογή τους και είναι αναγκαίες για αυτή όπως οι συμφωνίες που αφορούν την εκχώρηση ή τη χρήση δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

(3) Η προβλεπόμενη στην υποπαράγραφο (1) εξαίρεση δεν εφαρμόζεται, σε διατάξεις που έχουν τον ίδιο σκοπό όπως και οι περιορισμοί του ανταγωνισμού που απαριθμούνται στην υποπαράγραφο (1) της παραγράφου 6.

4. Η εξαίρεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εφαρμόζεται επίσης όταν— Διακανονισμοί αγορών και εμπορίας.

(α) Τα μέρη αποδέχονται την υποχρέωση αποκλειστικής αγοράς ή /και αποκλειστικής προμήθειας στα πλαίσια συμφωνίας μονομερούς ή αμοιβαίας εξειδίκευσης ή συμφωνίας κοινής παραγωγής· ή

(β) τα μέρη δεν πωλούν ανεξάρτητα τα προϊόντα που αποτελούν το αντικείμενο της συμφωνίας εξειδίκευσης, αλλά προβλέπουν την κοινή διανομή ή συμφωνούν να οριστεί τρίτος διανομέας σε αποκλειστική βάση ή μη αποκλειστική βάση στα πλαίσια συμφωνίας κοινής παραγωγής, υπό τον όρο ότι το τρίτο μέρος δεν είναι ανταγωνιζόμενη επιχείρηση.

5. Η εξαίρεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εφαρμόζεται με την προϋπόθεση ότι οι μετέχουσες επιχειρήσεις δε διαθέτουν συνδυασμένο μερίδιο αγοράς το οποίο υπερβαίνει το 20% της σχετικής αγοράς. Ανώτατο όριο μεριδίου αγοράς.

6.—(1) Η εξαίρεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 δεν εφαρμόζεται για τις συμφωνίες οι οποίες, άμεσα ή έμμεσα, μεμονωμένα ή σε συνδυασμό με άλλους παράγοντες που υπόκεινται στον έλεγχο των μερών, έχουν ως αντικείμενο— Συμφωνίες μη καλυπτόμενες από την εξαίρεση.

(α) Τον καθορισμό προσυμφωνημένων τιμών κατά την πώληση των προϊόντων σε τρίτους· ή

(β) τον περιορισμό του ορίου παραγωγής ή πωλήσεων· ή

(γ) τον καταμερισμό των αγορών ή της πελατείας.

(2) Η υποπαράγραφος (1) δεν εφαρμόζεται σε—

(α) Διατάξεις που αφορούν τη συμφωνηθείσα ποσότητα προϊόντων στα πλαίσια συμφωνιών μονομερούς ή αμοιβαίας εξειδίκευσης, ή τον καθορισμό της παραγωγικής ικανότητας και του όγκου παραγωγής της κοινής επιχείρησης παραγωγής στα πλαίσια συμφωνίας κοινής παραγωγής.

(β) τον προσδιορισμό στόχων για τις πωλήσεις και τον καθορισμό, από μια κοινή επιχείρηση παραγωγής, των τιμών οι οποίες εφαρμόζονται έναντι των άμεσων πελατών της δύναμει της υποπαραγράφου (β) της παραγράφου 4.

7.—(1) Για την εφαρμογή του περιορισμού που προβλέπεται στην παράγραφο 5 για το μερίδιο αγοράς εφαρμόζονται τα ακόλουθα: Εφαρμογή του ανωτάτου ορίου μεριδίου αγοράς.

- (α) Το μερίδιο αγοράς υπολογίζεται με βάση την αξία των πωλήσεων στην αγορά· εάν δεν υπάρχουν στοιχεία για την αξία των πωλήσεων στην αγορά, μπορούν να χρησιμοποιηθούν εκτιμήσεις που βασίζονται σε άλλες αξιόπιστες πληροφορίες της αγοράς, συμπεριλαμβανομένου του όγκου των πωλήσεων στην αγορά, για να καθοριστεί το μερίδιο αγοράς της εν λόγω επιχείρησης·
- (β) το μερίδιο αγοράς υπολογίζεται βάσει στοιχείων που αφορούν το προηγούμενο ημερολογιακό έτος·
- (γ) το μερίδιο αγοράς που κατέχουν οι συνδεδεμένες επιχειρήσεις που αναφέρονται στην υπο—υποπαράγραφο (ε) της ερμηνείας του όρου "συνδεδεμένες επιχειρήσεις" στην παράγραφο 2, κατανέμεται ισομερώς σε κάθε επιχείρηση που διαθέτει τα δικαιώματα ή τις εξουσίες που αναγράφονται στην υπο—υποπαράγραφο (α) της ίδιας ερμηνείας.

(2) Εάν το μερίδιο αγοράς που προβλέπεται στην παράγραφο 5 δεν υπερβαίνει αρχικά το 20% αλλά αργότερα υπερβαίνει το όριο αυτό όχι όμως το 25%, η εξαίρεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 εξακολουθεί να ισχύει για διάστημα δύο συναπτών ημερολογιακών ετών μετά το έτος κατά το οποίο σημειώθηκε για πρώτη φορά η υπέρβαση του ορίου του 20%.

(3) Εάν το μερίδιο αγοράς που αναφέρεται στην παράγραφο 5 δεν υπερβαίνει αρχικά το 20%, αλλά αργότερα υπερβαίνει το 25%, η εξαίρεση της παραγράφου 3 εξακολουθεί να ισχύει για ένα ημερολογιακό έτος μετά το έτος κατά το οποίο σημειώθηκε για πρώτη φορά η υπέρβαση του ορίου του 25%.

(4) Ο συνδυασμός του ενεργητήματος των υποπαραγράφων (2) και (3) δεν μπορεί να υπερβαίνει περίοδο δύο ημερολογιακών ετών.

Άρση του
ενεργητή-
ματος του
Διατάγματος
από την
Επιτροπή.

8. Η Επιτροπή δύναται να άρει το ενεργητήμα της εφαρμογής του παρόντος Διατάγματος εφόσον με δική της πρωτοβουλία ή κατόπιν αιτήσεως φυσικού ή νομικού προσώπου που επικαλείται έννομο συμφέρον, διαπιστώσει, σε συγκεκριμένη περίπτωση, ότι μια συμφωνία στην οποία εφαρμόζεται η εξαίρεση που προβλέπεται στην παράγραφο 3 παράγει εντούτοις αποτελέσματα ασυμβίβαστα με τις προϋποθέσεις που προβλέπονται από το εδάφιο (1) του άρθρου 5 του Νόμου, ιδίως όταν—

- (α) Η συμφωνία δεν αποδίδει αξιοσημείωτα αποτελέσματα όσον αφορά την ορθολογική οργάνωση ή δεν εξασφαλίζει στους καταναλωτές δίκαιο τμήμα από το όφελος που προκύπτει· ή
- (β) τα προϊόντα που αποτελούν το αντικείμενο της εξειδίκευσης δεν αποτελούν στην αγορά της Δημοκρατίας ή σε σημαντικό τμήμα της αντικείμενο πραγματικού ανταγωνισμού από όμοια προϊόντα ή προϊόντα τα οποία οι καταναλωτές θεωρούν ομοειδή λόγω των χαρακτηριστικών τους, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται.

9. Η απαγόρευση που προβλέπεται στο εδάφιο (1) του άρθρου 4 του Νόμου κηρύσσεται ανεφάρμοστη μέχρι τις 30 Ιουνίου του 2002 για τις συμφωνίες οι οποίες ισχύουν ήδη από τις 30 Δεκεμβρίου και οι οποίες δεν πληρούν μεν τις προϋποθέσεις απαλλαγής βάσει του παρόντος Διατάγματος αλλά πληρούν τις προϋποθέσεις απαλλαγής βάσει του περί Εξαιρέσεων κατά Κατηγορίες (Συμφωνίες Εξειδίκευσης) Διατάγματος του 1997.

Επίσημη
Εφημερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
24.1.1997.

10. Με τη δημοσίευση του παρόντος Διατάγματος στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας καταργείται το περί Εξαιρέσεων κατά Κατηγορίες (Συμφωνίες Εξειδίκευσης) Διάταγμα του 1997.

Κατάργηση
Διατάγματος.
Επίσημη Εφη-
μερίδα,
Παράρτημα
Τρίτο (I):
24.1.1997.